

法規名稱：COOPERATION AGREEMENT BETWEEN THE BUREAU OF COMMODITY INSPECTION AND QUARANTINE, MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF CHINA AND THE SAUDI ARABIAN STANDARDS ORGANIZATION OF THE KINGDOM OF SAUDI ARABIAN (AD.1987.8.18)

簽訂日期：民國 76 年 08 月 18 日

生效日期：民國 76 年 08 月 18 日

AGREEMENT

Dr. Khaled Y. Al-Khalaf, Director General of Saudi Arabian Standards Organization (SASO), Kingdom of Saudi Arabia (KSA) and his delegation, at the invitation of Mr. Y. C. Huang, Director General of the Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ), Ministry of Economic Affairs, Republic of China, visited Taipei, Republic of China (ROC) August 11--20, 1987. A meeting was held on August 17, 1987 in Taipei between the two parties for discussion on the proposal of BCIQ requesting SASO to delegate the authority to BCIQ for screening and approval of "Certificate of Conformity" for electrical appliances shipped from ROC to KSA. An agreement was reached as follows :

--SASO agrees in principle with the said proposal of BCIQ. However, a transitional period of time, about one year, shall be first established. During this time, the ROC manufacturers shall apply to BCIQ directly for the " Certificate of Conformity " with necessary documents. BCIQ will examine the documents of the applicants and then transmit them to SASO if these are fully in conformity with SASO requirements.

SASO agrees to give priority in handling the applications, about two weeks, and will return the approved documents to the ROC manufacturers through BCIQ.

--BCIQ will collect fees from the ROC manufacturers for application of " Certificate of Conformity " according to the rates set by SASO and remit the total amount to SASO.

--After the one-year transitional period, SASO and BCIQ shall r-



review the result of the implementation of the agreement. If both sides are satisfied with the result, SASO will delegate full authority to BCIQ for screening application and approval of " Certificate of Conformity " for all shipments of electrical appliances from ROC to KSA. Details of the new authorization may be discussed further then.

Director General
Bureau of Commodity
Inspection
& Quarantine
Ministry of
Economic Affairs
Republic of China

[Signed]

Mr. Y. C. Huang

Director General
Saudi Arabian Standards
Organization
Kingdom of
Saudi Arabia

[Signed]

Dr. Khaled Y. Al-Khalaf

Taipei, ROC.

Aug. 18, 1987

MEMORANDUM

During the meeting between delegations of the Saudi Arabian Standards Organization (SASO) and the Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ) held on August 17, 1987 in Taipei, Republic of China (ROC), conclusions have been reached on the following programs :

1 Technical cooperation between SASO of the Kingdom of Saudi Arabia and BCIQ of the Republic of China :

--BCIQ is requested to send technical experts to help SASO in its technical endeavors.



- The expenses for airplane tickets and salaries of BCIQ experts will be paid by the ROC Government while SASO will take care of the housing, local transportation, and any other technical or office equipment needed by the BCIQ experts during their sojourn in Saudi Arabia.
- SASO also proposed that BCIQ sends a permanent representative to Saudi Arabia as a coordinator and consultant to SASO. BCIQ agrees to send such a permanent representative to Saudi Arabia as a staff member of the office of Economic Counselor of ROC Embassy to KSA, however, the appointment of the said representative is subject to approval of the Ministry of Economic Affairs of ROC.

2 SASO lab personnel training program:

- SASO will send some of its personnels to BCIQ for training.
- SASO will take care of all expenses for SASO trainees including the round trip plane tickets and the per diems for the trainees during their stay in Taipei.
- BCIQ will provide all necessary training facilities and testing materials as well as instructors.
- The training courses will give priority to electronics, electrical appliances, mechanical engineering products, and quality control.

Director General
Bureau of Commodity
Inspection & Quarantine
Ministry of Economic
Affairs
Republic of China
[Signed]

Mr.Y.C.Huang
Director General
Saudi Arabian Standards
Organization
Kingdom of



Saudi Arabia

[Signed]

Dr. Khaled Y.Al-Khalaf

Taipei, ROC.

Aug.18, 1987